

Severočeská vodárenská společnost a.s.

se sídlem: Teplice, Přítkovská 1689, PSČ: 415 50

spisová značka: B 466 vedená u Krajského soudu v Ústí nad Labem

IČ: 49099469

DIČ: CZ49099469

zastoupena ve věcech smluvních: Ing. Jan Zurek, ředitel odboru správy majetku

zastoupena ve věcech technických: [REDACTED]

(dále jen „vlastník“)

a

osoba vyvolávající přeložku vodohospodářského majetku

Správa železniční dopravní cesty, státní organizacespisová značka: Zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze oddíl A,
vložka 48384

se sídlem: Dlážďená 1003/7, 110 00 Praha 1 - Nové Město

zastoupena: Ing. Luborem Hruběšem, ředitelem Stavební správy západ

IČ: 70994234

DIČ: CZ70994234

Zastoupena ve věcech smluvních: Ing. Luborem Hruběšem, ředitelem Stavební správy západ

(dále jen „stavebník“)

uzavírají ve smyslu ust. § 24 zákona č. 274/2001 Sb.,
v platném znění**SMLOUVU O PŘELOŽCE****Článek I.****Předmět smlouvy**

1. Předmětem této smlouvy jsou práva a povinnosti smluvních stran při realizaci stavby přeložky vodovodu LT DN 200 v délce cca 235 m, ve vlastnictví Severočeské vodárenské společnosti a.s.. (dále jen „přeložka“)

z důvodu stavby „**Optimalizace trat'ového úseku Děčín východ – Děčín-Prostřední Žleb - přeložka vodovodu na ppč. 1310 v k.ú. Prostřední Žleb**“ (dále jen „stavba“)

2. Vlastník prohlašuje, že
 - (a) část vodovodu, který má být přeložen, je v jeho výlučném vlastnictví a je zařazen pod evidenčním číslem majetkové evidence 287721 (provozovatelem sítě je společnost Severočeské vodovody a kanalizace, a.s., IČ: 49099451, dále jen „provozovatel“)
 - (b) Vodovod byl uložen v dotčených pozemcích v souladu s platnými právními předpisy, jedná se o vodní dílo dle zákona č. 254/2001 Sb. o vodách a vztahují se na ně ustanovení zákona č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích.
3. Stavba přeložky bude provedena ve smyslu §23 zákona č. 274/2001 Sb. o vodovodech a kanalizacích (dále jen „zákon“) a na náklady stavebníka ve smyslu §24 zákona, v rozsahu a termínech umožňujících realizaci stavby. Smluvní strany se výslovně

dohodly, že termín realizace stavby přeložky bude provozovateli ze strany stavebníka upřesněn a předložen k odsouhlasení nejméně 30 dnů před zahájením realizace stavby přeložky.

4. Stavba přeložky kanalizace bude realizována dle projektové dokumentace předložené a odsouhlasené provozovatelem zařízení a v souladu s podmínkami jeho veškerých vyjádření k předmětné stavbě. Projektová dokumentace bude provozovateli předložena k odsouhlasení před vydáním stavebního povolení.
5. Seznam pozemků dotčených předmětnou přeložkou je Přílohou č. 1 této smlouvy.

Článek II. Součinnost stran

1. [REDACTED]
2. [REDACTED]

Článek III. Práva a závazky vlastníka

1. [REDACTED] č.
2. [REDACTED]
- (a) [REDACTED]
- (b) [REDACTED]
- (c) [REDACTED]

3. Práva vlastníka:

- (a) [REDACTED]
- (b) [REDACTED]
- (c) [REDACTED]
- (d) [REDACTED]
- (e) [REDACTED]
- (f) [REDACTED]

**Článek IV.
Práva a závazky stavebníka**

- 1. [REDACTED]
- (a) [REDACTED]
- (b) [REDACTED]
- (c) [REDACTED]
- (d) [REDACTED]
- (e) [REDACTED]

- (f) [REDACTED]
- (g) [REDACTED]
- (h) [REDACTED]
- (i) [REDACTED]
- (k) p [REDACTED]
- (l) [REDACTED]

Článek V. Plná moc

- [REDACTED]
- [REDACTED]
- [REDACTED]

Článek VI. Ostatní ujednání

1. [REDACTED]

2. [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

3. [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

4. [REDACTED]
[REDACTED]

Článek VII. Převod práv a povinností

[REDACTED]
[REDACTED]

Článek VIII. Registr smluv

1. V souladu s povinnostmi vyplývajícími ze zákona č. 340/2015, o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“) se smluvní strany dohodly, že vlastník zašle v souladu s § 5 zákona o registru smluv nejpozději do 30 dní od podpisu této smlouvy její znění příslušnému správci registru smluv k uveřejnění. Stavebník může smlouvu zveřejnit za předpokladu, že vlastníkoví umožní plnění práv a povinností dle následujícího odstavce.
2. Smluvní strany se dohodly, že při zveřejnění znění smlouvy nebudou v souladu s § 3 odst. 1 zákona o registru smluv uveřejňovat informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, zejména osobní údaje a obchodního tajemství. Tyto údaje budou při zveřejnění smlouvy podléhat anonymizaci.
3. Smlouva je účinná dnem zveřejnění v registru smluv.
4. V případě změny, doplnění či zrušení této smlouvy dodatkem dle postupu uvedeného v čl. IX. Odst. 1 platí povinnosti uvedené v tomto článku pro zveřejnění takového dodatku obdobně.
5. K ustanovení tohoto článku se nepřihlíží, pokud smlouva nesplňuje nutné podmínky pro uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.

Článek IX Závěrečná ujednání

1. [REDACTED]
[REDACTED]

2. [REDACTED]
[REDACTED]
3. [REDACTED]
[REDACTED]
4. [REDACTED]
[REDACTED]

V Praze, dne: 11 -10- 2017

V Teplicích dne: 10 -11- 2017

stavebník:

[REDACTED] [REDACTED]

Ing. Lubor Hrubeš
ředitel Stavební správy západ

[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

vlastník:

[REDACTED]
415 [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

Ing. Jan Zurek
ředitel odboru správy majetku
Severočeská vodárenská společnost a.s.